



安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第 五九五七 次会议

2008 年 8 月 19 日星期二上午 11 时举行

纽约

- 主席:** 格罗斯先生 (比利时)
- 成员:**
- 布基纳法索 卡凡多先生
 - 中国 李克新先生
 - 哥斯达黎加 乌尔维纳先生
 - 克罗地亚 斯克拉契奇先生
 - 法国 勒尼耶先生
 - 印度尼西亚 纳塔莱加瓦先生
 - 意大利 曼托瓦尼先生
 - 阿拉伯利比亚民众国 埃塔利先生
 - 巴拿马 阿里亚斯先生
 - 俄罗斯联邦 多尔戈夫先生
 - 南非 库马洛先生
 - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 贝利先生
 - 美利坚合众国 迪卡洛女士
 - 越南 黎良明先生

议程项目

索马里局势

秘书长关于索马里局势的报告 (S/2008/466)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

08-46494 (C)



上午 11 时 05 分开会。

悼念联合国人员

主席（以法语发言）：在我们开始工作之前，我谨作以下发言。

今天是联合国伊拉克援助团在巴格达遇袭五周年。当时领导该特派团的是已故的塞尔希奥·比埃拉·德梅洛，此前，他曾在东帝汶的过渡进程中发挥了关键的作用，而东帝汶问题是今天上午安理会将要审议的议程项目之一。在我们的工作开始之前，在秘书长出席的情况下，举行了一个纪念仪式，默哀了一分钟。正是在这个情感交集的背景下，在我们开始审议工作之前，我谨再次赞扬所有那些在世界各地为本组织工作过程中丧失生命或受伤的联合国工作人员。

通过议程

议程通过。

索马里局势

秘书长关于索马里局势的报告(S/2008/466)

主席（以法语发言）：我谨通知安理会，我收到了索马里代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，穆罕默德先生（索马里）在安理会议席就座。

主席（以法语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2008/556，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。成员们面前还有文件 S/2008/466，其中载有秘书长关于索马里局势的报告。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯利比亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

主席（以法语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1831（2008）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 11 时 10 分散会。